



ACTA DE LA JUNTA RECTORA DEL AULA DE CULTURA CELEBRADA EL DIA 18 DE OCTUBRE DE 2016 EN EL AYUNTAMIENTO DE GETXO CON LA ASISTENCIA DE LOS MIEMBROS QUE SE MENCIONAN A CONTINUACION

GETXOKO KULTUR ETXEAREN ZUZENDARITZA BATZORDEAK 2016KO URRIAREN 18AN GETXOKO UDALETXEAN EGINDAKO BILERAREN AKTA, JARRAIAN DATOZEN KIDEEN BERTARATZEAREKIN

ASISTENTES

BERTARATUAK

PRESIDENTE

D. Koldo Iturbe

BATZORDEBURUA

Koldo Iturbe jauna

VOCALES

D. Joseba Arregi
Dña. Elena Coria
D- Alvaro Gonzalez
Dña. Keltse Eiguren
D. Ignacio Uriarte
D. Ignacio Gamero
Dña. Susana de Cos
D. Miguel Ibabe
D. Iñaki Amorrortu
Dña. Susana Andollo
Dña. Paula Amieva
D. Ibon Rodriguez
Dña. Maite Arraiza
Dña. Nerea Gujarrubia
D. Jose Luis Landa
D. Santiago Sainz

KIDEAK

Joseba Arregi jauna
Elena Coria andrea
Alvaro Gonzalez jauna
Keltse Eiguren andrea
Ignacio Uriarte jauna
Ignacio Gamero jauna
Susana de Cos andrea
Miguel Ibabe jauna
Iñaki Amorrortu jauna
Susana Andollo andrea
Paula Amieva andrea
Ibon Rodriguez jauna
Maite Arraiza andrea
Nerea Gujarrubia andrea
Jose Luis Landa jauna
Santiago Sainz jauna

1.Propuesta de aprobación del acta de la reunión celebrada el día 27 de septiembre de 2016.

1.- 2016ko irailaren 27an egindako batzarraren akta onesteko proposamena.

Al no haber propuestas de modificación se da por aprobada el acta del consejo Rector del 27 de septiembre de 2016.

Aldatzeko inolako proposamenik ez dagoenez, 2016ko irailaren 27ko zuzendaritza batzordearen akta onartuzat jo da.

INFORMES DEL SR. PRESIDENTE

PRESIDENTE JAUNAREN TXOSTENAK

ACTIVIDADES REALIZADAS

EGINDAKO JARDUERAK

JORNADAS DE TEATRO

ANTZERKI JARDUNALDIAK

Se han llevado a cabo del 7 al 16 de septiembre con la asistencia de, aproximadamente 3750

Irailaren 7tik 16ra egin dira. Gutxi gorabehera 3750 pertsona etorri dira, honela banakatuta:

GETXOKO KULTUR ETXEA - AULA DE CULTURA DE GETXO

Villamonte A-8 - 48991 Algorta - Getxo (Bizkaia)

Tel.: 94 491 40 80 / 94 431 92 80 - Fax: 94 431 92 84 - E-mail: kulturetxea@getxo.eus

personas, desglosadas de la siguiente manera:

TEATRO DE CALLE, 5 funciones, la del domingo a la mañana se suspendió por la lluvia. 2.200 asistentes, aproximadamente
TEATRO DE INTERIOR (Musika eskola, Teatro Breve en Villamonte), 6 funciones 1.470 asistentes.
FUNCIONES EN EUSKERA, 4 sesiones, 1.164 asistentes
FUNCIONES EN CASTELLANO, 5 funciones, 1256 asistentes
FUNCIONES SIN TEXTO, 1200 aproximadamente.

KALE ANTZERKIA, 5 emanaldia. Igande goizekoa bertan behera utzi zen, euria zelako. 2.200 ikusle, gutxi gorabehera.
BARRUKO ANTZERKIA (Musika Eskola, Antzerki Laburra Billamonten), 6 emanaldi, 1.470 ikusle.
EUSKARAZKO EMANALDIK. 4 saio, 1.164 ikusle.
GAZTELANIAZKO EMANALDIK. 5 saio, 1256 ikusle.
TESTURIK GABEKO EMANALDIK. 1200, gutxi gorabehera.

PROXIMAS ACTIVIDADES

XXXVI SEMANA CORAL

Miercoles 26

En la iglesia El Redentor de Algorta, a las 19:30 h., BATAVIA MADRIGAL SINGERS (Indonesia).

Jueves, 27

En la iglesia El Redentor de Algorta, a las 19:30 h., ENSEMBLE VOCAL "ÁMBAR" (Cuba).

Viernes 28

En la iglesia El Redentor de Algorta, a las 19:30 h., TONOS HUMANOS (Colombia).

NOVIEMBRE

GETXOARTE 2016

Del 4 al 6 de noviembre, en la plaza Estación de Las Arenas, hasta el día 6, GETXOARTE, SALÓN DE PRÁCTICAS CONTEMPORÁNEAS: 30 propuestas artísticas y otras muchas actividades (visitas guiadas, talleres, conferencias...). Horario: 11:00-14:00 / 17:00-21:30 h.

ZENTSURA AT! GETXO:

Del 8 al 11 de noviembre

8 de octubre

CINE Y GENSURA EN LATINOAMÉRICA

Documental

En el Aula de Cultura Algorta, a las 19:30 h, proyección del documental LA MUERTE DE JAIME ROLDÓS (dir.: Manolo Sarmiento -

HURRENGO JARDUERAK

XXXVI. ABESBATZA ASTEA

Asteazkena, hilak 26

Algortako El Redentor elizan, 19:30ean, BATAVIA MADRIGAL SINGERS (Indonesia).

Osteguna, hilak 27.

Algortako El Redentor elizan, 19:30ean, "ÁMBAR" AHOTS-TALDEA (Kuba).

Ostirala, hilak 28.

Algortako El Redentor elizan, 19:30ean, TONOS HUMANOS (Kolonbia).

AZAROA

GETXOARTE 2016

Areetako Geltoki Plazan, azaroaren 4tik 6ra, GETXOARTE, PRAKTIKA GARAIKIDEEN ARETOA, hilaren 6ra arte. 30 proposamen artistiko eta beste jarduera asko (bisita gidatuak, tailerrak, hitzaldiak...). Orduetia: 11:00-14:00 / 17:00-21:30.

ZENTSURA AT! GETXO:

Azaroaren 8tik 11ra

Urriak 8

ZINEMA ETA ZENTSURA LATINOAMERIKAN

Dokumentala

Algortako Kultur Etxean, 19:30ean, LA MUERTE DE JAIME ROLDÓS dokumentalaren emanaldia (zuz.: Manolo Sarmiento - Lisandra I. Rivera).

GETXOKO KULTUR ETXEA - AULA DE CULTURA DE GETXO

Villamonte A-8 · 48991 Algorta - Getxo (Bizkaia)

Tel.: 94 491 40 80 / 94 431 92 80 · Fax: 94 431 92 84 – E-mail: kulturetxea@getxo.eus

Lisandra I. Rivera). Entrada gratuita, hasta completar el aforo. Sarrera dohainik, jarleku guztiak bete arte.

9 de octubre

CINE Y CENSURA EN LATINOAMÉRICA

Documental

En el Aula de Cultura Algorta, a las 19:30 h, proyección del documental PRESUNTO CULPABLE (dir.: Roberto Hernández). Entrada gratuita, hasta completar el aforo.

Urriak 9

ZINEMA ETA ZENTSURA LATINOAMERIKAN

Dokumentala

Algortako Kultur Etxean, 19:30ean, PRESUNTO CULPABLE dokumentalaren emanaldia (zuz.: Roberto Hernández). Sarrera dohainik, jarleku guztiak bete arte.

10 de octubre

CINE Y CENSURA EN LATINOAMÉRICA

Documental

En el Aula de Cultura Algorta, a las 19:30 h, proyección del documental LA TRAVESÍA DE CHUMPI (dir.: Fernando Valdivia). Entrada gratuita, hasta completar el aforo.

Urriak 10

ZINEMA ETA ZENTSURA LATINOAMERIKAN

Dokumentala

Algortako Kultur Etxean, 19:30ean, LA TRAVESÍA DE CHUMPI dokumentalaren emanaldia (zuz.: Fernando Valdivia). Sarrera dohainik, jarleku guztiak bete arte.

11 de octubre

Concierto

En la Escuela de Música Andrés Isasi de Las Arenas, a las 12:30 h, concierto contra el bullying: MAIDER LEGARRETA. Dirigido a alumnos/as de los institutos getxotarras previa solicitud de los centros

Urriak 11

Kontzertua

Areetako Andres Isasi Musika Eskolan, 12:30ean, *bullying*-aren kontrako kontzertua: MAIDER LEGARRETA. Getxoko institutuetaiko ikasleentzat (ikastetxeek aurretik eskaera eginez gero).

Viernes, 11

Ostirala, 11

CONCIERTO DE SAN MARTÍN

En la iglesia San Martín de Tours de Algorta, a las 20:00 h, actuación de los coros getxotarras ESKUZ ESKU y LILURA ABESBATZA. Entrada gratuita, hasta completar el aforo.

SAN MARTIN KONTZERTUA

Toursko San Martin elizan, Algortan, 20:00etan, Getxoko ESKUZ ESKU eta LILURA abesbatzen emanaldia. Sarrera dohainik, jarleku guztiak bete arte.

FESTIVAL DEL MANGA

Los días 12 y 13 en la plaza Estación de Las Arenas, 11:00-14:30 y 17:00-21:00 h, hasta el día 13, FESTIVAL DEL MANGA, con numerosos stands y actividades. Entrada. 3 €.

MANGA KOMIKIEN JAIALDIA

Hilaren 12an eta 13an, Areetako Geltoki plazan (11:00-14:30 eta 17:00-21:00), hilaren 13ra arte, MANGA KOMIKIEN JAIALDIA, erakusmahai eta jarduera ugarirekin. Sarrera 3 €.

XV SALÓN DEL CÓMIC

Del 18 al 20 de noviembre en la carpa de la plaza Estación de Las Arenas, 11:00-14:30 y 17:00-21:00 h, hasta el día 20, SALÓN DEL CÓMIC: más de 60 stands, talleres, cine, mesas redondas y venta de cómics. Entrada. 1,50 €.

A las 19:00 h, homenaje a HORACIO ALTUNA y a JOSÉ IBARROLA.

XV. KOMIKI AZOKA

Azaroaren 18tik 20ra arte, Areetako Geltoki plazako karpan, 11:00-14:30 eta 17:00-21:00, hilaren 20ra arte, KOMIKI AZOKA: 60 stand baino gehiago, tailerrak, zinema, mahai-inguruak eta komikien salmenta. Sarrera, 1,50 €.

19:00etan omenaldia HORACIO ALTUNA eta JOSÉ IBARROLAri.

GETXOKO KULTUR ETXEA - AULA DE CULTURA DE GETXO

Villamonte A-8 - 48991 Algorta - Getxo (Bizkaia)

Tel.: 94 491 40 80 / 94 431 92 80 - Fax: 94 431 92 84 - E-mail: kulturetxea@getxo.eus

XXXIII FERIA DE ARTESANÍA

Del 25 al 27 de noviembre en la plaza Estación de Las Arenas, hasta el día 27, exposición y venta de trabajos artesanales de múltiples especialidades y procedencias. Horario: 11:00-14:30 y 17:00-21:00 h. Entrada gratuita, hasta completar el aforo.

FESTIVAL INTERNACIONAL DE TRIKITIXA

Sábado 26 en la Escuela de Música Andrés Isasi de Las Arenas, a las 19:00 h., DUO BOTTASSO (Italia), ANNE NIEPOLD (Alemania), ASIER GOZATEGI ETA JULEN ALONSO (Euskal Herria) y KRISTINA ETA AMAIA (Euskal Herria). Entrada: 8 € (ya a la venta).

RUEGOS Y PREGUNTAS

D. Miguel Ibabe solicitó en el consejo Rector de fecha 29 de septiembre los gastos desglosados del Festival de Jazz y del Festival de Blues.

Se hace entrega de los mismos.

Dña. Susana Cos pregunta sobre la organización de la Cabalgata de Reyes, como se lleva a cabo y la posibilidad de participar en la misma.

Se comenta que la organización de la Cabalata la lleva a cabo el Aula de Cultura de Getxo y que la participación está abierta a asociaciones culturales, juveniles, sociales, dentro de los parámetros organizativos marcados por el Aula de Cultura.

D. Ibon Rodríguez comenta que al próximo pleno municipal va una Propuesta de aprobación de crédito adicional para el incremento del Capítulo 1 del Aula de Cultura.

Se le comenta que ello es debido a que el Aula de Cultura de Getxo tiene necesidad de un T.A.G. en su estructura y que durante 4 meses ha habido dicha figura en el aula de Cultura, que no estaba contemplada en el Presupuesto, así mismo ha habido que sustituir una excedencia de un profesor en el Euskaltegi Municipal, de ahí la necesidad de ese crédito adicional.

XXXIII. ARTISAUTZA AZOKA

Azaroaren 25etik 27ra, Areetako Geltoki plazan, hilaren 27ra arte, hainbat espezialitate eta jatorritako artisautzako lanen erakusketa eta salmenta. Ordutegia: 11:00-14:30 eta 17:00-21:00. Sarrera doakoa, lekua bete arte.

NAZIOARTEKO TRIKITIXA JAIALDIA

Hilaren 26an, larunbata, Areetako Andres Isasi Musika Eskolan, 19:00etan, DUO BOTTASSO (Italia), ANNE NIEPOLD (Alemania), ASIER GOZATEGI ETA JULEN ALONSO (Euskal Herria) eta KRISTINA ETA AMAIA (Euskal Herria). Sarrera: 8 € (dagoeneko salgai).

GALDE-ESKEAK

Miguel Ibabe jaunak Artezkaritza Kontseiluan, irailaren 29an, Jazz Jaialdiko eta Blues Jaialdiko gastu banakatuak eskatu zituen.

Eman egin dira.

Susana Cos andreak Errege Kabalgataren antolaketaz galdetu du: nola egiten den eta nola parte hartu ahal den bertan.

Azaldu da Kabalgataren antolaketa Getxoko Kultur Etxeak egiten duela eta parte hartzea kultur, gazte eta gizarte elkarteei irekita dagoela, Kultur Etxeak markatutako antolaketa-parametroen barruan betiere.

Ibon Rodríguez jaunak esan du udaleko hurrengo osoko bilkurara kreditu gehigarria onesteko proposamen bat aurkeztuko dela, Kultur Etxeko 1. kapitulua gehitzeko.

Azaldu zaio horren arrazoia dela Getxoko Kultur Etxeak administrazio orokorreko teknikari bat behar duela bere egituran eta 4 hilabetez Kultur Etxean figura hori egon dela, aurrekontuan ageri ez zen arren. Modu berean, Udal Euskaltegian irakasle baten eszedentzia bat ordezkatu behar izan da; horregatik behar izan da kreditu gehigarri hori.

GETXOKO KULTUR ETXEA - AULA DE CULTURA DE GETXO

Villamonte A-8 - 48991 Algorta - Getxo (Bizkaia)

Tel.: 94 491 40 80 / 94 431 92 80 - Fax: 94 431 92 84 - E-mail: kulturetxea@getxo.eus

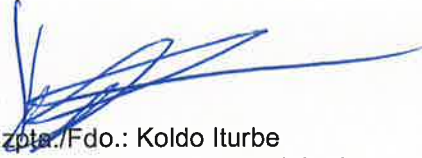


Y sin más temas que tratar se da por finalizada la reunión.

Aztergai gehiagorik ez dagoenez gero, batzarra amaitutzat eman da.


Izpta./Fdo.: Manu Alkiza
Kontseilu Artezkariaren Idazkaria
Secretario del Consejo Rector




Izpta./Fdo.: Koldo Iturbe
Kontseilu Artezkariaren Lehendakaria
Presidente del Consejo Rector

GETXOKO KULTUR ETXEA - AULA DE CULTURA DE GETXO

Villamonte A-8 - 48991 Algorta - Getxo (Bizkaia)

Tel.: 94 491 40 80 / 94 431 92 80 - Fax: 94 431 92 84 - E-mail: kulturetxea@getxo.eus

